



D Gebrauchsinformation für Schutzhandschuhe der PSA-Kategorie II nach EU-Verordnung 2016/425.

EN ISO 21420:2020 Schutzhandschuhe – Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren
EN 388:2016+A1:2018 Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken

Allergikerhinweis
Der Handschuh enthält Naturkautschuk (Latex) und kann daher bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen auslösen.

- ACHTUNG**
- Die erreichten Leistungsstufen werden in dieser Reihenfolge unter dem Piktogramm angegeben. Schutzstufe „0“ bedeutet, dass der Handschuh die Leistungsstufe „1“ nicht erreicht hat. Je höher der Wert, desto besser das Prüfergebnis. Die Stufe X steht für „nicht getestet“ oder „nicht anwendbar“.
 - Die Prüfergebnisse beziehen sich auf den verstärkten/beschichteten Teil der Handschuhe.
 - Bei einer Weiterreißkraft von 1 oder höher: Wenn das Risiko besteht, sich in beweglichen Maschinenteilen zu verfangen, dürfen keine Handschuhe getragen werden.

EN 388 3 1 4 2 X	Prüfkriterien	Leistungsstufen
	TDM Schnittfestigkeit nach EN ISO 13997	A-F
	Durchstichfestigkeit	0-4
	Weiterreißfestigkeit	0-4
	Schnittfestigkeit (Coup)	0-5
	Abriebfestigkeit	0-4

Prüfung
Schutzhandschuhe vor jedem Gebrauch auf Risse und Löcher untersuchen. Schadhafte Handschuhe ersetzen. Nur hinreichend sitzende Handschuhe gewährleisten Schutz und Griffigkeit.

Reinigung
Je nach Verschmutzungsgrad nach jedem Gebrauch ausklopfen, ausbürsten oder mit feuchtem Tuch abwischen. Bei guter Belüftung trocknen lassen.



Lagerung
Bei normaler Raumtemperatur, trocken und gut belüftet lagern. Sonnenlicht und direkte Wärmeeinstrahlung vermeiden.

Haltbarkeit
Die Gebrauchsdauer ist abhängig vom Verschleißgrad und der Verwendungsintensität in den jeweiligen Einsatzbereichen. Zeitliche Angaben sind daher nicht möglich.

Herstellungszeitraum Mindesthaltbarkeitsdatum

Entsorgung
Die Handschuhe sind bei sachgerechter Behandlung im Hausmüll zu entsorgen. Verunreinigte Schutzhandschuhe, von denen eine Gefahr ausgehen kann, sind entsprechend fachgerecht zu entsorgen. Informationen dazu erhalten Sie beim zuständigen Abfallbeseitigungsverband.

Verfügbare Größen



COX938349 COX938348 COX938350 COX938351

Die Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Internetseite www.conmetallmeister.de

F Notice pour gants de protection de catégorie EPI II selon le règlement de l’UE 2016/425.

EN ISO 21420:2020 Gants de protection – Exigences générales et procédure de test
EN 388:2016+A1:2018 Gants de protection contre les risques mécaniques

Indications sur les allergènes
Le gant contient du caoutchouc naturel (latex) et peut donc provoquer des réactions allergiques chez les personnes sensibles.

- ATTENTION**
- Les niveaux de performance atteints seront indiqués dans cet ordre sous le pictogramme. Niveau de protection « 0 » signifie que le gant n’a pas atteint le niveau de performance 1. Plus la valeur est élevée, plus le résultat du test est concluant. Le niveau X signifie « non testé » ou « non applicable ».
 - Les résultats des tests se rapportent à la partie renforcée/recouverte des gants.
 - En cas de résistance à la déchirure de 1 ou plus : s’il existe un risque de se coincer dans des pièces de machine en mouvement, aucun gant ne peut être porté.

EN 388 3 1 4 2 X	Critères de test	Niveaux de performance
	Résistance à la coupure par lame TDM selon la norme EN ISO 13997	A-F
	Résistance à la perforation	0-4
	Résistance à la déchirure	0-4
	Résistance à la coupure par lame	0-5
	Résistance à l’abrasion	0-4

Vérification
Vérifier avant chaque utilisation que les gants de protection sont exempts de déchirures et de trous. Remplacer les gants endommagés. Seuls des gants suffisamment serrés garantissent protection et maniabilité.

Nettoyage
Selon le degré de salissure, tapoter, brosser ou essuyer avec un linge humide après chaque utilisation. Faire sécher à une bonne aération.



Stockage
Conserver à température ambiante normale, dans un endroit sec et bien aéré. Éviter la lumière du soleil et l’exposition directe à la chaleur.

Conservation
La durée d’utilisation dépend du degré d’usure et de l’intensité d’utilisation dans les applications respectives. Des indications temporelles sont donc impossibles.

Période de production Date limite de conservation

Élimination
Les gants doivent être éliminés dans les ordures ménagères avec un traitement adéquat. Les gants de protection souillés pouvant provoquer un danger doivent donc être correctement éliminés. Vous trouverez des informations à ce sujet auprès de votre service d’élimination des déchets.

Tailles disponibles



COX938349 COX938348 COX938350 COX938351

Retrouvez la déclaration de conformité sur notre site internet www.conmetallmeister.de

NL Gebruiks informatie voor beschermende handschoenen van de PBM-categorie II volgens de Verordening (EU) 2016/425.

EN ISO 21420:2020 Beschermende handschoenen – Algemene vereisten en testmethoden
EN 388:2016+A1:2018 Beschermende handschoenen tegen mechanische gevaren

Informatie over allergieën
De handschoen bevat natuurlijk rubber (latex) en kan daardoor bij gevoelige personen een allergische reactie uitlokken.

- ATTENTIE**
- De behaalde prestatieniveaus worden in deze volgorde onder het pictogram aangegeven. Beschermingsniveau „0“ betekent, dat de handschoen het prestatieniveau „1“ niet heeft behaald. Hoe hoger de waarde, hoe beter het testresultaat. Niveau X staat voor ‘niet getest’ of ‘niet van toepassing’.
 - De testresultaten hebben betrekking op het versterkte/beklede gedeelte van de handschoen.
 - Bij een scheurkracht van 1 of hoger: als het risico bestaat, verstrikt te raken in bewegende machinedelen, mogen er geen handschoenen worden gedragen.

EN 388 3 1 4 2 X	Testcriteria	Prestatieniveaus
	Snijweerstand TDM-test volgens EN ISO 13997	A-F
	Perforatieweerstand	0-4
	Scheurweerstand	0-4
	Snijweerstand (Coup)	0-5
	Schuurweerstand	0-4

Controle
Controleer beschermende handschoenen vóór elk gebruik op scheuren en gaten. Vervang kapotte handschoenen. Alleen handschoenen die goed zitten, garanderen bescherming en houvast.

Reiniging
Afhankelijk van de vervuilingsgraad na elk gebruik uitkloppen, uitborstelen of met een vochtige doek afvegen. Laat de handschoenen drogen bij goede ventilatie.



Opslag
Op normale kamertemperatuur droog en goed geventileerd bewaren. Vermijd zonlicht en directe warmtestraling

Houdbaarheid
De gebruiksduur is afhankelijk van de slijtagegraad en de gebruiksintensiteit van de respectieve toepassingen. Informatie over de tijd is derhalve niet mogelijk.

Productieperiode Minimale houdbaarheidsdatum

Verwijdering
Verwijder de handschoenen op de juiste manier in het huisvuil. Verontreinigde beschermende handschoenen, waarvan gevaar kan uitgang, moeten deskundig worden verwijderd. Informatie daarover verkrijgt u bij de verantwoordelijke instantie voor afvalverwijdering.

Beschikbare maten



COX938349 COX938348 COX938350 COX938351

De verklaring van overeenstemming vindt u op onze website www.conmetallmeister.de

E Información de uso para los guantes de protección de categoría EPI II conforme a la Directiva 2016/425 CEE

EN ISO 21420:2020 Guantes de protección; requisitos generales y métodos de ensayo
EN 388:2016+A1:2018 Guantes de protección contra riesgos mecánicos

Información sobre alérgenos
El guante contiene caucho natural (látex) y puede, por ello, provocar reacciones alérgicas en personas sensibles.

- ATENCIÓN**
- Los niveles de rendimiento alcanzados se indican bajo los pictogramas en este orden. El nivel de protección «0» implica que el guante no ha alcanzado el nivel de rendimiento «1». Cuanto mayor sea el valor, mejor es el resultado de las pruebas. El nivel X significa «no probado» o «no aplicable».
 - Los resultados de las pruebas se refieren a las partes reforzadas/revestidas de los guantes.
 - Fuerza de desgarr 1 o superior: Si existe el riesgo de atrapamiento por piezas mecánicas móviles, no está permitido el uso de guantes.

EN 388 3 1 4 2 X	Criterios de prueba	Niveles de rendimiento
	Resistencia a los cortes TDM conforme a la norma EN ISO 13997	A-F
	Resistencia a la perforación	0-4
	Resistencia a los desgarrs	0-4
	Resistencia a los cortes (Coup)	0-5
	Resistencia a la abrasión	0-4

Comprobación
Inspeccionar los guantes de protección antes de cada uso para descartar roturas o agujeros. Sustituir los guantes dañados. Solo los guantes suficientemente ceñidos garantizan una buena protección y tacto.

Limpeza
En función del nivel de suciedad, sacudir después de cada uso, cepillar o limpiar con un trapo húmedo. Dejar secar en un lugar bien ventilado.



Almacenamiento
Almacenar a temperatura ambiente normal en un lugar seco y bien ventilado. Evitar la luz solar y las fuentes de calor directas.

Durabilidad
La vida útil depende del grado de desgaste y de la intensidad de uso en los respectivos ámbitos de aplicación. Por lo tanto, no es posible indicar ningún plazo.

Período de producción Fecha de duración mínima

Eliminación
Eliminar los guantes con los residuos domésticos si el uso ha sido adecuado. Los guantes de protección contaminados que puedan suponer un riesgo han de ser eliminados del modo reglamentario correspondiente. En la asociación para la eliminación de residuos pertinente podrá obtener más información al respecto.

Tallas disponibles



COX938349 COX938348 COX938350 COX938351

Puede consultar la declaración de conformidad en nuestro sitio web www.conmetallmeister.de



A declaração de conformidade pode ser consultada no nosso website www.conmetallmeister.de



Prohlášení o shodě najdete na naší webové stránce www.conmetallmeister.de



COX938349 COX938348 COX938350 COX938351

